

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Ὑπὲρ Ἀναπαύσεως

† ΙΕΡΕΩΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΜΑΡΚΕΤΟΥ

† ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΑΡΠΑΘΑΚΗ

† ΙΟΥΛΙΑΣ-ΕΛΕΝΗΣ & ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

† ΜΑΡΙΑΣ ΓΙΑΜΠΙΛΗ

Αἰωνία ἡ Μνήμη αὐτῶν



τεῖται πᾶσι το μέγα ἔλεος».

THE GOSPEL READING

9th Sunday of Luke

The Gospel according to Luke 12:16-21



The Lord said this parable: "The land of a rich man brought forth plentifully; and he thought to himself, 'What shall I do, for I have nowhere to store my crops?' And he said, 'I will do this: I will pull down my barns, and build larger ones; and there I will store all my grain and my goods. And I will say to my soul, 'Soul, you have ample goods laid up for many years; take your ease, eat, drink, be merry.' But God said to him, 'Fool! This night your soul is required of you; and the things you have prepared, whose will they be?' So is he who lays up treasure for himself, and is not rich toward God." As he said these things, he cried out: "He who has ears to hear, let him hear."

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ

Ἀναγνωρισμένα ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας τῆς Ἑλλάδας.

Παιδικὸς Σταθμὸς—Προνηπιαγωγεῖο Καθημερινά
Δευτέρα – Παρασκευὴ 9:00 π.μ. – 5:00 μ.μ.

Νηπιαγωγεῖο – Δημοτικὸ – Γυμνάσιο
Ἀπογευματινὸ καθημερινὸ

Δευτέρα – Παρασκευὴ 2:00 - 5:00 μ.μ.
καὶ κάθε Σάββατο 9:00 π.μ. – 1:00 μ.μ.

Μαθήματα Ἑλληνικῶν παραδοσιακῶν Χορῶν



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Ἱερά Πατριαρχική Μονή
᾽Οσίας Ἐιρήνης Χρυσοβαλάντου

36-07 23rd Avenue, Astoria, NY 11105

Phone: (718) 626-6225 Fax: 626-7669

Email: StIrene@StIrene.org

Web: www.StIrene.org

Ἡγούμενος: Ὁ Θεοφιλέστατος
Ἐπίσκοπος Ἐδκαρπίας κ. Ἱερόθεος

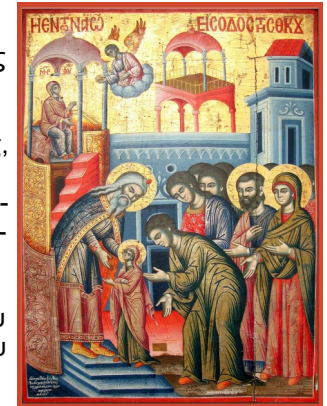
Κυριακή Θ' Λουκᾶ
Ninth Sunday of Luke

ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Στις 21 Νοεμβρίου η Εκκλησία μας γιορτάζει τα εισόδια της Θεοτόκου. Σύμφωνα με την παράδοση της Εκκλησίας η «θεόπαις» Μαριάμ, του Ιωακείμ και της Άννας, σε ηλικία τριών ετών οδηγήθηκε στον αρχιερέα Ζαχαρία και αφιερώθηκε στο Θεό, όπως είχαν υποσχεθεί στην ατεκνία τους.

Η μικρή Μαρία έμεινε στα Άγια των Αγίων με θεία φώτιση του αρχιερέα Ζαχαρία δώδεκα περίπου χρόνια. Εκεί εισερχόταν μόνο ο αρχιερέας και μάλιστα μία μόνο φορά το χρόνο, η ιερή παράδοση της Εκκλησίας μας αναφέρει ότι η μικρή Μαρία τρεφόταν με τρόπο παράδοξο από τον Αρχάγγελο Γαβριήλ με τροφή ουράνια. Η είσοδος της Παναγίας στο ναό και τα συνακόλουθα θαυμαστά γεγονότα αποτελούν το προοίμιο της πραγματοποίησης του κοσμοσωτήριου έργου της θείας οικονομίας.

Όπως μας λέει ο άγιος Ιωάννης ο Δαμασκηνός «Εἶτα ἐν τῷ οἴκῳ Θεοῦ φυτευθεῖσα τε καὶ πιανθεῖσα τῷ Πνεύματι, ὡσεὶ ελαία κατάκαρπος, πάσης ἀρετῆς καταγῶγιον γέγονε, πάσης βιωτικῆς καὶ σαρκικῆς ἐπιθυμίας τὸν νοῦν ἀποστήσασα



και ούτω παρθένον την ψυχὴν συντηρήσασα συν τω σώματι, ως ἔπρεπε τον Θεόν εγκόλπιον υποδέχασθαι μέλλουσαν, ἅγιος γαρ ὢν, ἐν ἁγίοις ἀναπαύεται, ούτω τοίνυν ἁγιοσύνην μετέρχεται και ναός ἅγιος και θαυμαστός του υψίστου Θεοῦ ἀναδεικνύεται ἄξιος».



Με την προετοιμασία της στο ναό του Θεοῦ θα γίνει ἀργότερα ο ναός του Σώματος του Υιού της. Τρέφεται με ουράνιο ἄρτο, γιατί θα γεννήσει τον Ἄρτο της ζωῆς. Ωραιότατα παρουσιάζει τους συμβολισμούς αὐτούς το γ' στιχηρό των αίνων του ὄρθρου «Ἐπουρανίω τραφεῖσα παρθένε ἄρτω πιστῶς ἐν τῷ Ναῷ Κυρίου, ἀπεκύησας ζωῆς ἄρτον τον Λόγον, οὐ ως ναός ἐκλεκτός και πανάμωμος προεμνηστεύθης τῷ πνεύματι μυστηκῶς, νυμφευθεῖσα τῷ Θεῷ και Πατρί».

Ἡ ἉΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑ ἡ Μεγαλομάρτυς



Ἡ Ἁγία Αἰκατερίνα ἀποτελεῖ κόσμημα στο χορὸ τῶν μαρτύρων του 4ου αἰῶνα μ.Χ. Καταγόταν ἀπὸ την Αλεξάνδρεια και ἦταν θυγατέρα ευγενῶν στην καταγωγή γονέων (του Βασιλίσκου Κώνστα). Ἦταν ωραία στο σῶμα, ἀλλά και στη χριστιανική

ευσέβεια. Εἶχε ἐξοχή ευφυΐα και σε ηλικία 18 χρονῶν εἶχε σπουδάσει ἀριστα ὅλες τις ἐλληνικές ἐπιστήμες, καθώς ἐπίσης και τα δόγματα της χριστιανικῆς ἀλήθειας. Ὄταν, λοιπόν, ἐπὶ αυτοκρατορῶν Μαξιμιανῶν και Μαξεντίου οἱ χριστιανοὶ διώκονταν σκληρά, ἡ νεαρή Αἰκατερίνα δε δίστασε να παρουσιασθεῖ και να ομολογήσει Θεὸ το Σωτήρα Χριστό. Ὁ ἐπαρχος πληροφορήθηκε ὅτι ἡ Αἰκατερίνη ἦταν πολυμαθέστατη και φιλόσοφος, και προσπάθησε να την ἀποσπάσει ἀπὸ τη χριστιανική θρησκεία, φέρνοντας σε δημόσια συζήτηση μαζί της τους πιο σπουδαίους φιλοσόφους της Αλεξάνδρειας. Ἀλλά ἡ μόρφωση της Αἰκατερίνας, με τη χάρη του Ἁγίου Πνεύματος, ἦταν τόσο μεγάλη, ὥστε τους "ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν". "Ὡστε,

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ἹΕΡῶΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙῶΝ

Ἑσπερινός: Καθημερινά ἐκτός Τετάρτης 6:00 μ.μ.
εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης.

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

8:00 - 10:00 τὸ πρωί: Ὅρθρος,
Θ. Λειτουργία εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης.

Τετάρτη 21 Νοεμβρίου:

7:00 μ.μ.: **ἹΕΡῶΝ ΕΥΧΕΛΑΙῶΝ**
εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης.

ΔΕΥΤΕΡΑ 19, ΤΡΙΤΗ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗ 22 - ΣΑΒΒΑΤΟ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ἹΕΡῶΝ ΣΑΡΑΝΤΑΛΕΙΤΟΥΡΓῶΝ

7:30 - 9:15 τὸ πρωί:
Ὅρθρος, Θεία Λειτουργία εἰς τὸ Παρεκκλήσιο Παναγίας Ἐλευθερωτρίας καὶ Ἁγίου Φανουρίου

ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ΑΓΙΑΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ
8:00 - 11:30 τὸ πρωί: Ὅρθρος,
Θ. Λειτουργία εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης.

δηλαδή, να ἀποστομῶνει ἐκείνους ποὺ ἀντιλέγουν στην ὀρθή διδασκαλία. Και μάλιστα, πολλοὺς ἀπ' αὐτοὺς ἔκανε χριστιανούς. Μπροστά σ' αὐτὸν τον κίνδυνο, ὁ ἐπαρχος ἀφού σκληρὰ τη βασάνισε, τελικὰ την ἀποκεφάλισε. Ἀργότερα, στο ὄρος Σινὰ ὁ Ἰουστινιανὸς ἐκτίσσε στη χάρη της μοναστήρι, ποὺ σώζεται μέχρι σήμερα.

Ἀπολυτίκιον

(Ἦχος πλ. α'. Τον συνάναρχον Λόγον).

«Την πανεύφημον νύμφην Χριστοῦ ὑμνήσωμεν, Αἰκατερίναν την θεῖαν και πολιούχον Σινὰ, την βοήθειαν ἡμῶν και ἀντίληψιν ὅτι ἐφίμωσε λαμπρῶς, τους κομψοὺς των ἀσέβων, του Πνεύματος τη δυνάμει· και νυν ως Μάρτυς στεφθεῖσα, αι-